

# ARCTIC AIR OUTDOOR PRO

## MODE D'EMPLOI



### MERCI POUR VOTRE ACHAT !

Le nouvel Arctic Air® Outdoor Pro est trop frais !

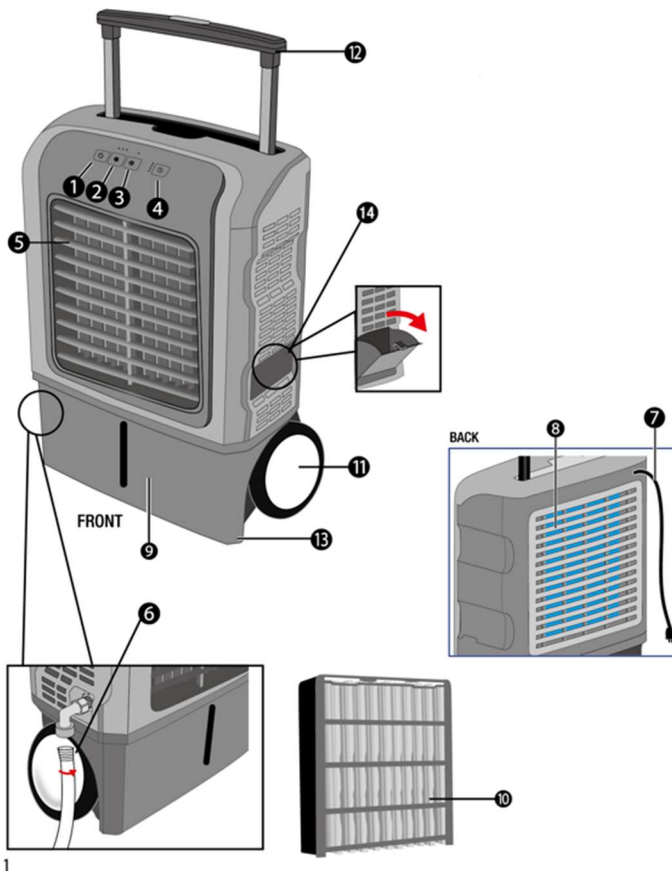
En cas de question ou de problème, rendez-vous à l'adresse :

[www.venteo.fr](http://www.venteo.fr)

ou scannez le code pour consulter des astuces de résolution des problèmes.

Si vous ne trouvez pas de réponse, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle par e-mail : [contact@venteo.fr](mailto:contact@venteo.fr)

### INCLUS :



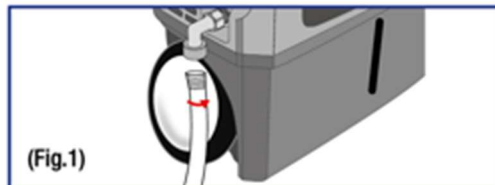
1. Bouton Marche/Arrêt
2. Bouton de vitesse
3. Bouton de refroidissement
4. Bouton minuteur
5. Grille avant réglable
6. Raccordement pour arrivée d'eau continue
7. Câble d'alimentation
8. Grille arrière
9. Réservoir d'eau
10. Cartouche de refroidissement
11. Roues
12. Poignée rétractable
13. Bouton d'évacuation de l'eau
14. Porte du réservoir d'eau

**FRONT** => AVANT  
**BACK** => ARRIÈRE

## UTILISATION DE L'ARCTIC AIR® OUTDOOR PRO :

**N.B. :** Il est vivement recommandé d'utiliser l'appareil en extérieur. Cependant, s'il est utilisé en intérieur, il est recommandé de placer l'appareil à l'endroit souhaité avant de le remplir. L'appareil peut être facilement déplacé jusqu'à l'endroit souhaité à l'aide de sa poignée rétractable et de ses roues.

1. En cas d'utilisation en extérieur avec le raccordement pour tuyau, retirer le cache du raccordement, puis visser le tuyau jusqu'à ce qu'il soit bloqué : embout inclus (fig. 1).



2. Il est vivement recommandé d'utiliser l'appareil en extérieur. Cependant, s'il est utilisé en intérieur ou sans le raccordement pour tuyau, il convient d'ouvrir la porte du réservoir d'eau sur le côté de l'appareil, puis de remplir d'eau à l'aide d'une cruche ou d'un tuyau, jusqu'à atteindre le niveau MAX. Fermer ensuite la porte du réservoir d'eau (fig. 2).

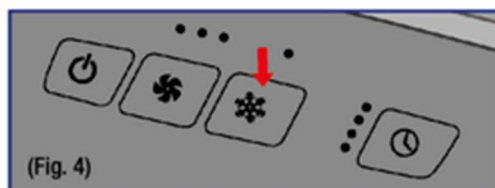


3. Brancher le câble d'alimentation sur une prise secteur standard.

4. Allumer l'appareil en appuyant sur le bouton M/A ou de vitesse, puis choisir la vitesse souhaitée (fig. 3).



5. Pour utiliser la fonction refroidissement, ouvrir le robinet extérieur (si l'appareil est utilisé avec le raccordement pour tuyau) et appuyer sur le bouton de refroidissement. L'eau va être pompée vers l'appareil pour refroidir l'air (fig. 4).



6. Pour régler le minuteur d'arrêt automatique, appuyer sur le bouton du minuteur jusqu'à ce que la durée souhaitée (jusqu'à 12 heures) s'affiche (fig. 5).



7. Pour régler verticalement la grille, monter ou descendre les ailettes de la grille avant jusqu'à ce que l'air soit dirigé vers l'endroit souhaité (fig. 6).



8. Après utilisation, mettre l'appareil hors tension, le débrancher et le ranger jusqu'à la prochaine utilisation. Si possible, faire fonctionner l'appareil sans le mode refroidissement pendant au moins 30 minutes.

**N.B. :** En cas de non-utilisation prolongée, vidanger l'eau de l'appareil par le bouchon de sortie d'eau et faire fonctionner l'appareil SANS le mode refroidissement pour que la cartouche de refroidissement et l'intérieur de l'appareil puissent sécher. Si nécessaire, essuyer avec un chiffon pour sécher totalement.

**AVERTISSEMENTS :**

Merci de lire attentivement ces instructions et de les conserver pour de prochaines utilisations

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Pensez à nettoyer tous les 6 mois votre appareil à l'aide d'un chiffon doux.

S'assurer que le ventilateur est déconnecté du réseau avant de retirer le protecteur. »

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE** - Ce produit a été créé et fabriqué avec du matériel de haute qualité et des composants recyclables et réutilisables. Lorsque vous pouvez apercevoir le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée sur le produit, cela signifie que le produit est conforme aux Directives Européennes 2012/19/EU. Veillez à vous tenir informé des systèmes locaux de recyclage des produits électriques et électroniques. Suivez les règles locales, et ne vous débarrassez pas de produits usagés en les jetant dans une poubelle classique chez vous. Le recyclage de votre appareil participera à éviter les impacts négatifs sur l'environnement et sur la santé publique. »

Le Tableau suivant avec les informations en rouge remplacée par les vraies informations disponibles dans le rapport ErP.

Règlement UE N°206/2012 / ANNEXE I Exigences en matière de d'information	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	36.812	m <sup>3</sup> /min
Puissance absorbée	P	91.2	W
Valeur de service	S <sub>v</sub>	0.404	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consommation d'électricité en mode « veille »	P <sub>SB</sub>	N/A	W
Consommation d'électricité en mode « OFF »	P <sub>OFF</sub>	0.06	W
Niveau de puissance acoustique	L <sub>WA</sub>	63.5	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	C	2.85	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879 : 1986 (corr.1992)		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	VENTEO - 17 RUE DE LA GARENNE 95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE – France <a href="http://www.venteo.fr">www.venteo.fr</a>		

- Veuillez lire et respecter l'ensemble des consignes, précautions et avertissements, afin d'éviter des dommages aux biens, des dommages corporels ou la mort.
- L'appareil doit être ÉTEINT et DÉBRANCHÉ de l'alimentation avant toute opération d'entretien ou avant de RETIRER les panneaux d'accès.
- Veiller à ce que la source d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de l'appareil ainsi qu'à toute spécification locale.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer les raccordements électriques à l'eau.
- Ne pas toucher les composants électriques en fonctionnement.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation ne soit pas en contact avec des bords coupants, des surfaces chaudes ou des produits chimiques.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance. Ne pas utiliser le remplissage en continu en intérieur ou sans surveillance.
- L'appareil est recommandé pour un usage extérieur. En cas d'utilisation en intérieur, placer l'appareil devant une fenêtre ou une porte ouverte pour assurer la prise d'air frais. Veiller à laisser une porte ou une fenêtre ouverte dans la pièce pour l'évacuation de l'air.
- Avant d'éteindre totalement l'appareil, le laisser fonctionner pendant 30 minutes sans refroidissement pour que la cartouche de refroidissement sèche.
- Ne pas utiliser le remplissage en continu à l'intérieur.

Distribué par  
VENTEO SAS

Tous droits réservés.  
Fabriqué en Chine.

RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE  
REF : FRESH15  
AC 220-240V, 60Hz



**venteo**  
17 rue de la Garenne  
95310 SAINT-OUEN-LAUNOME - FRANCE  
venteo@venteo.fr - www.venteo.fr - 01 34 26 85 51

Ref : FRESH08





## INSTRUCTIONS

### Page 1

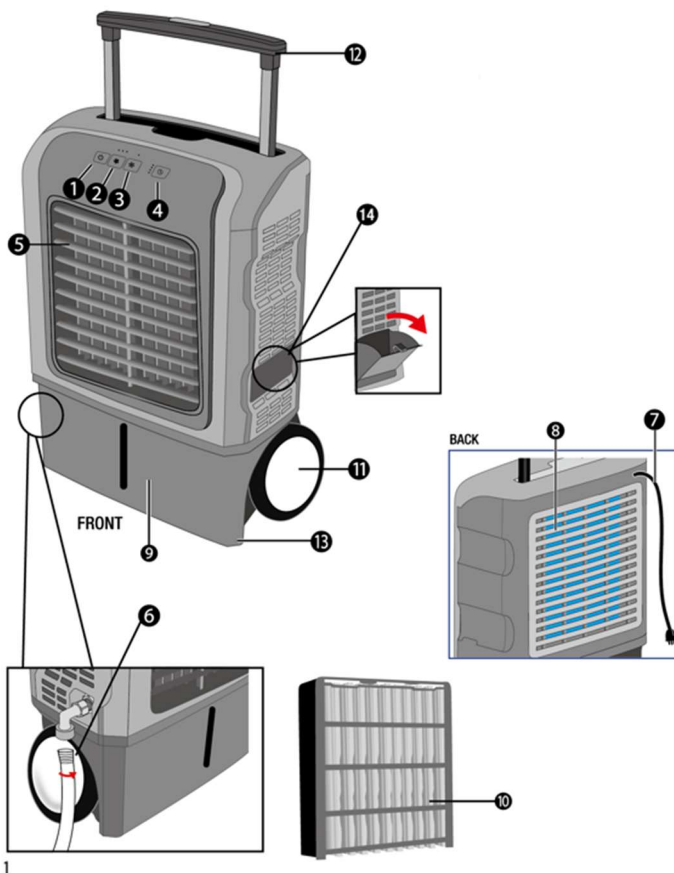
De nieuwe Arctic Air® Outdoor Pro is te cool!  
Als u vragen of problemen heeft, ga dan naar:

[www.venteo.fr](http://www.venteo.fr)

of scan de code voor tips om problemen op te lossen.

Als u geen antwoord vindt, aarzel dan niet om contact op te nemen met onze klantenservice via e-mail:  
[contact@venteo.fr](mailto:contact@venteo.fr)

### INCLUS :



1. Aan/uit-knop
2. Snelheidsknop
3. Koelknop
4. Timerknop
5. Verstelbaar rooster aan de voorkant
6. Aansluiting voor continue watertoevoer
7. Voedingskabel
8. Rooster aan de achterkant
9. Waterreservoir
10. Koelpatroon
11. Wielen
12. Intrekbare handgreep
13. Knop voor waterafvoer
14. Deur van het waterreservoir

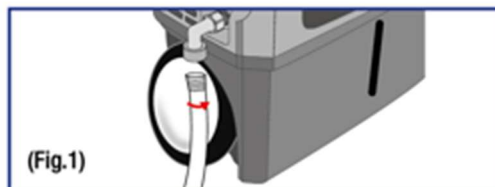
FRONT => VOOR

BACK => ACHTER

## GEBRUIK VAN DE ARCTIC AIR® OUTDOOR PRO:

**N.B.:** Het wordt ten zeerste aanbevolen om het apparaat buiten te gebruiken. Als het echter binnen wordt gebruikt, wordt aanbevolen om het apparaat op de gewenste plaats te zetten voordat het wordt gevuld. Het apparaat kan gemakkelijk naar de gewenste plaats worden verplaatst met behulp van het intrekbare handvat en de wieltjes.

1. Bij gebruik buitenshuis met de slangaansluiting moet u de afdekking van de aansluiting verwijderen en vervolgens de slang vastschroeven totdat deze vastzit : fooi inbegrepen (afb. 1).



2. Het wordt ten zeerste aanbevolen om het apparaat buitenshuis te gebruiken. Als het echter binnenshuis of zonder slangaansluiting wordt gebruikt, moet u de deur van het waterreservoir aan de zijkant van het apparaat openen en het reservoir met een kan of slang vullen tot het MAX-niveau is bereikt. Sluit vervolgens de deur van het waterreservoir (afb. 2).

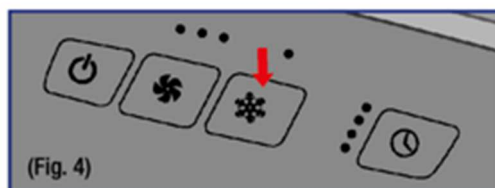


3. Sluit de stekker van het netsnoer aan op een standaard stopcontact.

4. Schakel het apparaat in door op de aan/uit-knop of de snelheidsknop te drukken en kies vervolgens de gewenste snelheid (fig. 3).



5. Om de koelfunctie te gebruiken, opent u de buitenkraan (als het apparaat met de slangaansluiting wordt gebruikt) en drukt u op de koelknop. Het water wordt naar het apparaat gepompt om de lucht te koelen (afb. 4).



6. Om de automatische uitschakeltimer in te stellen, drukt u op de timerknop totdat de gewenste tijd (tot 12 uur) wordt weergegeven (afb. 5).



7. Om het rooster verticaal in te stellen, beweegt u de lamellen van het voorrooster omhoog of omlaag totdat de lucht naar de gewenste plek wordt geleid (afb. 6).



8. Schakel het apparaat na gebruik uit, haal de stekker uit het stopcontact en berg het op tot het volgende gebruik. Laat het apparaat indien mogelijk minstens 30 minuten zonder de koelmodus draaien.

**Opmerking:** Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, moet u het water uit het apparaat laten lopen via de waterafvoerstop en het apparaat ZONDER de koelmodus laten draaien, zodat het koelement en de binnenkant van het apparaat kunnen drogen. Veeg indien nodig met een doek af om het apparaat volledig te drogen.

**WAARSCHUWINGEN:**

Lees deze instructies aandachtig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van minimaal 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant, zijn klantenservice of personen met een vergelijkbare kwalificatie worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Vergeet niet uw apparaat om de zes maanden schoon te maken met een zachte doek.

Zorg ervoor dat de ventilator is losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u de beschermkap verwijdert. MILIEUBESCHERMING – RICHTLIJN 2012/19/EU - Dit product is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en recyclebare en herbruikbare onderdelen. Wanneer u het symbool van een doorgekruiste afvalbak op het product ziet, betekent dit dat het product voldoet aan de Europese richtlijnen 2012/19/EU. Zorg ervoor dat u op de hoogte bent van de lokale recyclingsystemen voor elektrische en elektronische producten. Volg de lokale voorschriften en gooi gebruikte producten niet weg in een gewone vuilnisbak bij u thuis. Door uw apparaat te recyclen, helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

Règlement UE N°206/2012 / ANNEXE I Exigences en matière de d'information	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	36.812	m <sup>3</sup> /min
Puissance absorbée	P	91.2	W
Valeur de service	S <sub>v</sub>	0.404	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consommation d'électricité en mode « veille »	P <sub>SB</sub>	N/A	W
Consommation d'électricité en mode « OFF »	P <sub>OFF</sub>	0.06	W
Niveau de puissance acoustique	L <sub>WA</sub>	63.5	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	C	2.85	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879 : 1986 (corr.1992)		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	VENTEO - 17 RUE DE LA GARENNE 95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE – France <a href="http://www.venteo.fr">www.venteo.fr</a>		

- Lees en volg alle instructies, voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen om schade aan eigendommen, lichamelijk letsel of de dood te voorkomen.
- Het apparaat moet worden UITGESCHAKELD en LOSGEKOPPELD van de stroomvoorziening voordat onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd of voordat de toegangspanelen worden VERWIJDERD.
- Zorg ervoor dat de stroombron voldoet aan de specificaties van het apparaat en aan alle lokale specificaties.
- Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen, mogen elektrische aansluitingen niet worden blootgesteld aan water.
- Raak geen elektrische onderdelen aan terwijl het apparaat in werking is.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet in contact komt met scherpe randen, hete oppervlakken of chemicaliën.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter. Gebruik de continue vulling niet binnenshuis of zonder toezicht.
- Het apparaat wordt aanbevolen voor gebruik buitenshuis. Bij gebruik binnenshuis moet het apparaat voor een open raam of deur worden geplaatst om voor voldoende frisse lucht te zorgen. Zorg ervoor dat er een deur of raam in de kamer openstaat voor de afvoer van lucht.
- Laat het apparaat 30 minuten zonder koeling draaien voordat u het volledig uitschakelt, zodat de koelpatroon kan drogen.
- Gebruik de continue vulling niet binnenshuis.

Distribué par  
VENTEO SAS

Tous droits réservés.  
Fabriqué en Chine.

RÉSERVÉ À UN USAGE DOMESTIQUE  
REF : FRESH15  
AC 220-240V, 60Hz

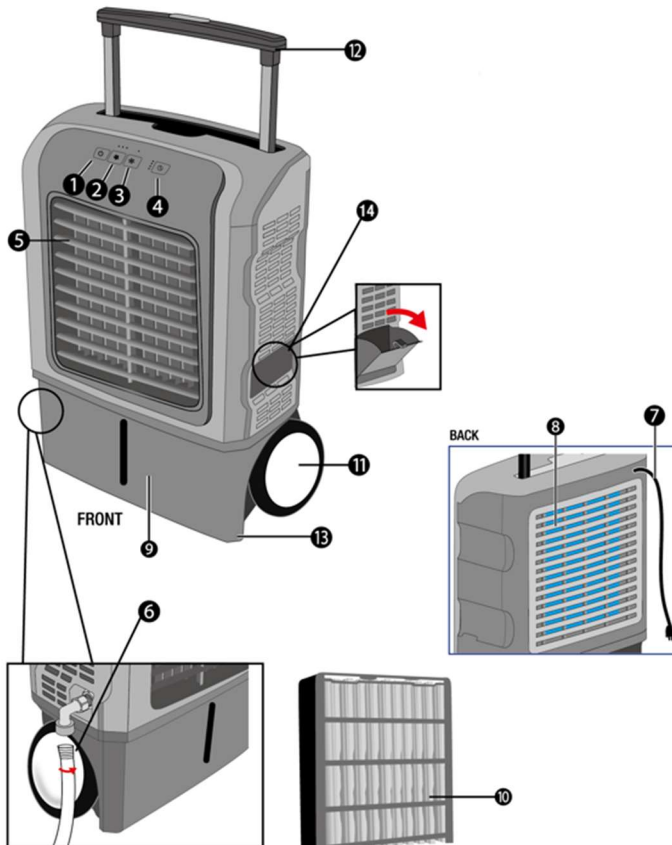


## VIELEN DANK FÜR IHREN KAUF!

Mit dem Kauf des Air® Outdoor Pro sind Sie jetzt offiziell cooler!  
Wenn Sie Fragen oder Probleme haben, besuchen Sie bitte:  
[www.ArcticAirOutdoorProInfo.com](http://www.ArcticAirOutdoorProInfo.com)  
Oder scannen Sie den Code nach Tipps zur Fehlerbehebung.

Wenn Sie keine Antwort finden, können Sie bitte unseren Kundenservice per E-Mail kontaktieren:  
[AAOutdoorPro@RepHelpDesk.com](mailto:AAOutdoorPro@RepHelpDesk.com)

### FUNKTIONEN:



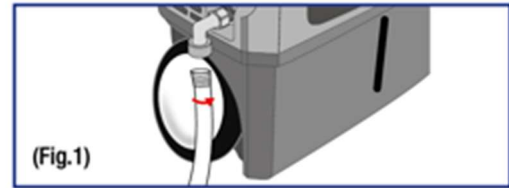
1. Ein/Aus-Knopf
2. Geschwindigkeitstaste
3. Kühlknopf
4. Timer-Knopf
5. Verstellbare Lamellen
6. Anschluss für eine kontinuierliche Wasserversorgung
7. Stromkabel
8. Rückengitter
9. Wassertank
10. Kühlkartusche/Filter
11. Räder
12. Einziehbarer Griff
13. Wasserabfluss
14. Wassertanktür

**VORNE** => VORWÄRTS  
**ZURÜCK** => ZURÜCK

## VERWENDUNG DES ARCTIC AIR® OUTDOOR PRO:

**Anmerkung:** Es wird dringend empfohlen, das Gerät im Freien zu verwenden. Wenn es jedoch drinnen verwendet wird, wird empfohlen, das Gerät vor dem Befüllen an der gewünschten Stelle zu platzieren. Das Gerät kann mit seinem einziehbaren Griff und den Rädern leicht an den gewünschten Ort gebracht werden.

1. Bei draußen Verwendung mit dem Schlauchanschluss entferne die Abdeckung vom Anschluss und schraube dann den Schlauch fest, bis er blockiert ist: Trinkgeld inklusive (Abb. 1).



2. Es wird dringend empfohlen, das Gerät im Freien zu verwenden. Wenn er jedoch drinnen oder ohne Schlauchanschluss verwendet wird, sollte die Wassertanktür an der Seite des Geräts geöffnet und dann mit einem Kanister oder Schlauch mit Wasser gefüllt werden, bis der MAX-Wert erreicht ist. Dann schließen Sie die Wassertanktür (Abb. 2).



3. Stecken Sie das Stromkabel in eine Standard-Steckdose.

4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die M/A- oder Geschwindigkeitstaste drücken, und wählen Sie dann die gewünschte Geschwindigkeit (Abb. 3).



5. Um die Kühlfunktion zu nutzen, öffnen Sie den Außenwasserhahn (falls das Gerät mit dem Schlauchanschluss verwendet wird) und drücken Sie den Kühlknopf. Das Wasser wird zum Gerät gepumpt, um die Luft zu kühlen (Abb. 4).



6. Um den automatischen Abschalttimer einzustellen, drücken Sie die Timer-Taste, bis die gewünschte Zeit (bis zu 12 Stunden) angezeigt wird (Abb. 5).



7. Um den Kühlergrill vertikal zu verstellen, heben oder senken Sie die Lamellen des Frontgitters, bis die Luft an die gewünschte Position geleitet wird (Abb. 6).



8. Nach der Nutzung schalten Sie das Netzteil aus, ziehen Sie den Stecker und bewahren Sie es bis zum nächsten Gebrauch auf. Wenn möglich, betreiben Sie das Gerät mindestens 30 Minuten ohne Kühlmodus.

**Hinweis:** Bei längerer Nichtnutzung lassen Sie das Wasser durch den Wasserauslassdeckel ab und betreiben Sie das Gerät OHNE Kühlmodus, damit die Kühlkartusche und das Innere des Geräts trocknen können. Falls nötig, wischen Sie mit einem Tuch vollständig ab.

**WARNUNGEN:**

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, wenn sie angemessen beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Reinigen Sie Ihr Gerät alle 6 Monate mit einem weichen Tuch.

Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie die Schutzabdeckung entfernen.

UMWELTSCHUTZ – RICHTLINIE 2012/19/EU - Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und recycelbaren und wiederverwendbaren Komponenten entwickelt und hergestellt. Wenn Sie das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt sehen, bedeutet dies, dass das Produkt den europäischen Richtlinien 2012/19/EU entspricht. Informieren Sie sich über die örtlichen Recycling-Systeme für Elektro- und Elektronikgeräte. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Produkte nicht über den normalen Hausmüll. Durch das Recycling Ihres Geräts tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die öffentliche Gesundheit zu vermeiden.

Règlement UE N°206/2012 / ANNEXE I Exigences en matière de d'information	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	36.812	m <sup>3</sup> /min
Puissance absorbée	P	91.2	W
Valeur de service	S <sub>v</sub>	0.404	(m <sup>3</sup> /min)/W
Consommation d'électricité en mode « veille »	P <sub>SB</sub>	N/A	W
Consommation d'électricité en mode « OFF »	P <sub>OFF</sub>	0.06	W
Niveau de puissance acoustique	L <sub>WA</sub>	63.5	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	2.85	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879 : 1986 (corr.1992)		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	VENTEO - 17 RUE DE LA GARENNE 95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE – France <a href="http://www.venteo.fr">www.venteo.fr</a>		

- Bitte lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen, um Sachbeschädigungen, Personenschäden oder Tod zu vermeiden.
- Das Gerät muss vor Wartungsarbeiten oder vor dem ENTFERNEN der Zugangspaneele AUS und VOM Strom getrennt sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle den Spezifikationen des Geräts sowie allen lokalen Vorgaben entspricht.
- Um das Risiko von Feuer oder Elektroschocks zu verringern, sollten Sie elektrische Verbindungen nicht mit Wasser aussetzen.
- Berühren Sie keine elektrischen Bauteile während des Betriebs.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht mit scharfen Kanten, heißen Oberflächen oder Chemikalien in Kontakt kommt.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt. Verwenden Sie die Füllung nicht kontinuierlich drinnen oder unbeaufsichtigt.
- Das Gerät wird für den Außeneinsatz empfohlen. Stellen Sie das Gerät bei Verwendung in Innenräumen vor ein offenes Fenster oder eine Tür, um sicherzustellen, dass frische Luft eingelassen wird. Lassen Sie im Raum eine Tür oder ein Fenster offen, damit Luft die Luft ablässt.
- Bevor Sie das Gerät vollständig ausschalten, lassen Sie es 30 Minuten ohne Abkühlung laufen, damit die Kühlkartusche trocknen kann.
- Verwenden Sie keine kontinuierliche Füllung im Innenraum.

Distribué par  
VENTEO SAS  
Tous droits réservés.  
Fabriqué en Chine.

FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH  
VORGESEHEN

REF : FRESH15  
AC 220-240V, 60Hz



**venteo**  
17 rue de la Garantie  
95010 SAINT-OUIS-CAUDOMME-FRANCE  
venteo@venteo.fr - www.venteo.fr - 01 34 26 85 61



Ref : FRESH08